

# \* NATURRESERVAT

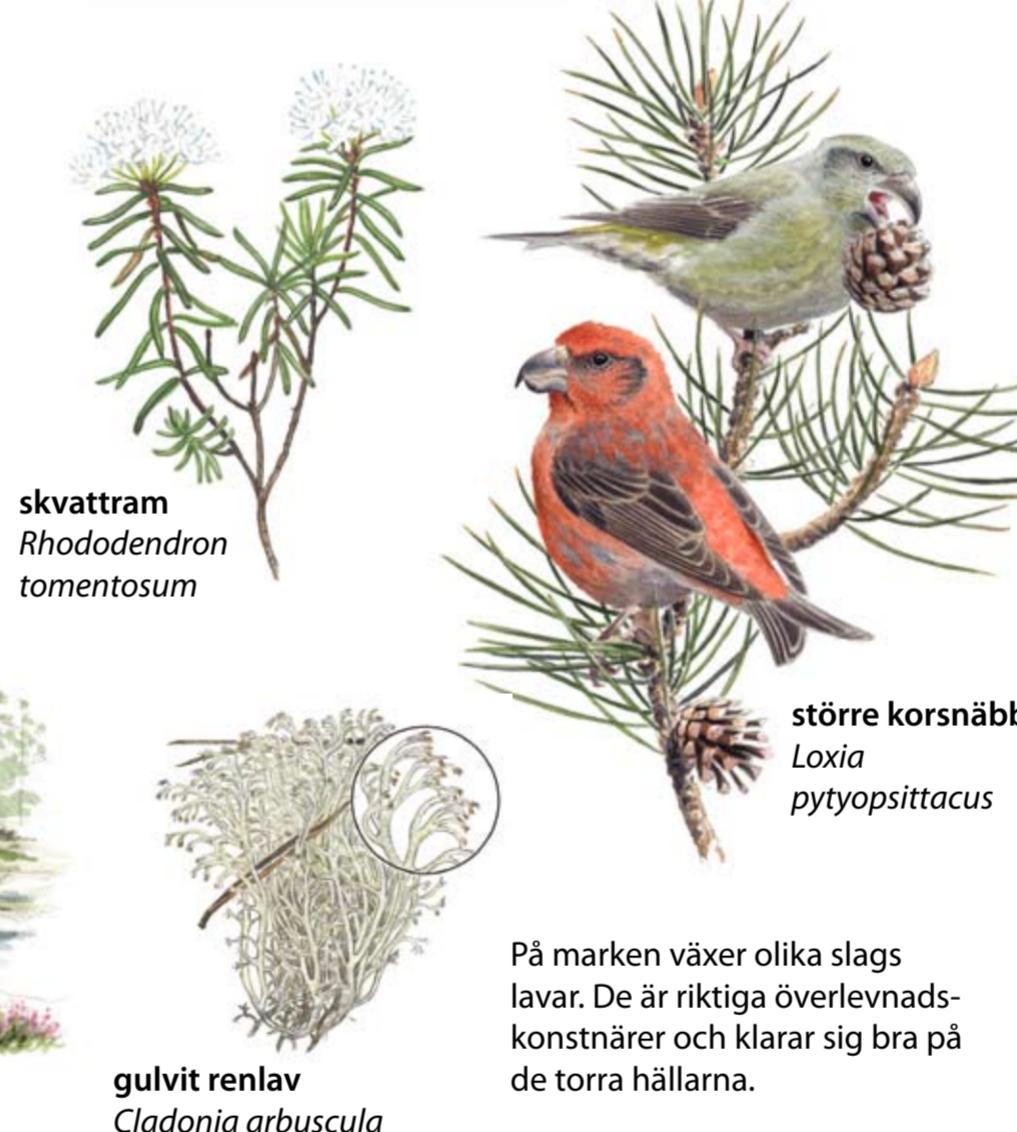
## Välkommen till Bromossen

Bromossen och tre närliggande naturreservat bildar till-sammans hela 220 hektar av skyddad natur. Vandringss-leden som binder samman de fyra naturreservaten bjuder på fina naturupplevelser i rofylld natur. Ta tid på dig och håll ögonen öppna efter djur och växter!

**Ett myller av liv.** Hällmarkstallskogen kan vid första anblick ge ett livlöst intryck – men skenet bedrar. Här finns gott om vilt och fågel, men det krävs både tålmod och tur att få se dem. Många av Bromossens mest sällsynta invånare är mycket små. Det handlar om skalbaggar, larver och mossor som lever på död ved och senvuxna granar.

**Tjäderskog.** Gammal hällmarkstallskog med blåbärsris och blöta myrar – det är precis vad tjädern vill ha. Blåbärsris är basföda på sommaren och på vintern äter den tallbarr. Kycklingarna livnär sig på insekter, det finns det gott om på de blöta småmyrarna. Ser du ”ostbågeli” fågelspillning under en tall – då vet du att tjädern varit där.

**Nordens papegoja** – så kallas ibland större korsnäbb, ytterligare en av tallskogens karakterer. På engelska heter den faktiskt ”Parrot crossbill”, papegojkorsnäbb. Trots att korsnäbben är så färggrann är den inte helt lätt att upptäcka. En fallande kotte eller singlande kottfjäll från en trädtopp kan var vad som avslöjar den.



gulvit renlav  
*Cladonia arbuscula*

större korsnäbb  
*Loxia pytyopsittacus*

på marken växer olika slags lavar. De är riktiga överlevnads-konsträrer och klarar sig bra på de torra hällarna.



### Welcome to Bromossen Nature Reserve

Bromossen and three other nature reserves in the area form a total of 220 hectares of protected forests and bogs. The old-growth forest may seem lifeless at first sight – but this is deceptive. Here are plenty of animals and plants, but you need both patience and a pinch of luck to see them. Many of the rarest inhabitants in Bromossen are tiny. They include beetles, lichens and mosses living on dead wood and slow-growing spruces. Other species are considerably larger, such as capercaillie and parrot crossbill.

Bromossen Nature Reserve comprises 22 ha was set up in 2009. The reserve is managed by Östergötland County Administrative Board, which can be contacted at: Länsstyrelsen, 581 86 Linköping or by telephone +46-13-19 60 00.  
See also: [lansstyrelsen.se/ostergotland](http://lansstyrelsen.se/ostergotland)

For the well-being of all, and to maintain the natural and cultural value of the reserve, it is important that visitors show consideration. In addition to general regulations that apply to visits in the countryside, within the nature reserve it is forbidden to:

- drive motorised vehicles other than on designated roads, with the exception of moose pulling machines during the hunting season,
- remove branches or other wood, break off twigs, fell or in any other way damage living or dead trees or shrubs,
- dig up plants, collect invertebrates, mosses, lichens, or fungi, except for edible varieties,
- destroy or damage fixed natural objects or surfaces by boring, blasting, digging, carving, cutting or painting.

Without permission from the County Administrative Board it is also forbidden to:

- carry out scientific investigations or case studies which may lead to damage or other negative impact on plant or animal life.

### Herzlich willkommen im Naturschutzgebiet Bromossen

Bromossen und drei weitere Naturschutzgebiete in der Nähe bilden eine 220 Hektar umfassende Fläche geschützter Wälder und Moore. Der altbestehende Wald wirkt auf den ersten Blick vielleicht leblos, aber der Schein trügt. Hier gibt es viele Tiere und Pflanzen – allerdings braucht man etwas Geduld und eine Portion Glück, um sie zu Gesicht zu bekommen. Viele der seltensten Einwohner von Bromossen sind sehr klein; es handelt sich um Käfer, Flechten und Moose, die auf Totholz und langsam wachsenden Fichten leben. Andere, wie Auerhuhn und Kiefernkreuzschnabel, sind viel größer.

Das 2009 gegründet Naturschutzgebiet Bromossen umfasst eine Fläche von 22 ha. Das Gebiet wird von der Provinzialregierung Östergötland verwaltet.  
Adresse: Länsstyrelsen, 581 86 Linköping, Telefon +46-13-19 60 00.  
Siehe auch: [lansstyrelsen.se/ostergotland](http://lansstyrelsen.se/ostergotland)

Für das Wohlbefinden aller und für die Erhaltung der Natur- und Kulturerne des Naturschutzgebietes ist die Rücksichtnahme der Besucher wichtig. Über die allgemeinen Bestimmungen für Aufenthalte in Wald und Feld hinaus ist es im Naturschutzgebiet untersagt:

- Kraftfahrzeuge außerhalb vorhandener Wege zu benutzen (Ausnahme: Gefährt zum Abtransport von erlegtem Wild),
  - Äste oder anderes Brennholz zu entfernen, Zweige abzubrechen oder lebende oder tote Bäume und Sträucher zu fällen oder auf andere Weise zu schädigen,
  - Pflanzen auszugraben und wirbellose Tiere, Moose, Flechten oder Pilze zu sammeln (Ausnahme: Speisepilze),
  - feste Naturgegenstände oder Flächenbildung durch Bohren, Sprengen, Graben, Ritzen, Hacken oder Malen zu zerstören oder zu beschädigen.
- Außerdem ist es ohne Erlaubnis der Provinzialregierung verboten:
- solche wissenschaftlichen Untersuchungen oder einzelnen Studien durchzuführen, die die Flora oder Fauna schädigen oder negativ beeinflussen können.



**§** För allas trivsel och för värdena i reservatet är det viktigt att alla besökare visar hänsyn. Utöver generella regler vid vistelse i skog och mark, är det i naturreservatet förbjudet att:

- framföra motordrivet fordon, förutom på befintliga vägar. Undantag gäller för älvdragare vid uttransport av vilt,
- ta grenar eller annan ved, bryta kvistar, fälla eller på annat sätt skada levande eller döda träd och buskar,
- gräva upp växter, samlar rygggradslösa djur, mossor, larver, eller svampar med undantag för matsvamp,
- förstöra eller skada fast naturföremål eller ytbildning genom att borra, spränga, gräva, rista, hacka eller måla.

Dessutom är det förbjudet att utan Länsstyrelsens tillstånd:

- utföra sådan vetenskaplig undersökning eller enstaka studie som kan leda till skada eller annan negativ påverkan på växt- eller djurlivet.

Naturreservatet Bromossen bildades 2009. Naturreservatet är 22 ha stort. Reservatet förvaltas av Länsstyrelsen Östergötland som kan nås på adress: 581 86 Linköping, eller telefon 013-19 60 00. Se också:  
[lansstyrelsen.se/ostergotland](http://lansstyrelsen.se/ostergotland)